



Школьная газета

Нач^ачалка

Пусть этот год, в который ты вступаешь,
Счастливым годом в жизнь твою войдет.
И все хорошее, о чем сейчас мечтаешь,
Пусть сбудется и пусть произойдет.

Обезьяна — символ 2016г.,
любит путешествия, кра-
сивую природу и новые



впечатления. Строить серьезные планы и ждать глобальных перемен в этом году нет смысла. Обезьяна все сделает по-своему. Просто относитесь спокойно к своенравной хозяйке года, ведь она тоже стремится к любви, благополучию и достатку. Редакция газеты.



Вот и промелькнул богатый событиями 2015 год! Наступает 2016, а значит, самое время строить новые планы! Так о чём же мечтает и чего ждёт от наступившего года наш любимый учитель?

- Стабильности, приятных событий, побывать за границей, осуществить задуманное, человеческого счастья, чтобы родные и близкие были рядом, обыкновенного чуда. С Новым годом!



КОНКУРС НОВОГОДНИХ КОСТЮМОВ « СНЕГОВИК У ЁЛКИ»

ПОБЕДИТЕЛИ!



Участники





Уже совсем скоро наступят долгожданные зимние праздники: Новый год и Рождество!

Воздух вновь наполнится ароматами новогодних елей, рождественской выпечки и глинтвейна, город засияет праздничными огнями. Заложённая Генеральным консульством Германии традиция встречать это волшебное время в Екатеринбурге на Немецкой Рождественской ярмарке переросла в городской праздник «Европейское Рождество в Литературном квартале».

Кажется, что совсем недавно мы с мамой посещали эту ярмарку, но вот уже пролетел целый год, и мы снова, с нескрываемым удовольствием, пришли сюда.

В ночь с 5 на 6 декабря в Германии издавна, с 1555 года, отмечают первый рождественский праздник – День Святого Николауса, покровителя детей. И с 4 по 6 декабря Рождественская ярмарка в Литературном квартале Екатеринбурга гостеприимно распахнула свои двери перед жителями города.

Если вы еще не знаете, что подарить друзьям и родным, хотите познакомиться с европейскими рождественскими традициями, интересно и весело провести выходные, обязательно приходите на ярмарку всей семьей и почувствуйте приближение Рождества.

Гостей ждёт праздничная ярмарка сувениров – в деревянных палатках, украшенных в соответствии с западноевропейскими традициями, работа мастеров (кузня, художественные ремесла), выступления музыкальных коллективов, театрализованные представления, мастер-классы по изготовлению рождественских и новогодних подарков, открыток, игрушек, дегустация горячих рождественских напитков и фигурных пряников.

Я посетила ярмарку и с удовольствием окунулась в атмосферу праздника. Где ещё можно встретить такое огромное количество подарков, ароматной выпечки и хорошего настроения!

Сурнина Дарья, 4 D класс



Поэтическая страничка

Родина.

О чем мы вспоминаем при слове Родина?
Как в саду у бабушки черная смородина,
Как в лесу брусника, речка за окном,
И грибы здесь всякие, всё в краю родном!
Величественных гор гордые вершины –
Не каждый покорит такие величины!
Поля, травой заросшие, и снегом запорошенный
Родного дома двор – какой тут разговор!
Ну, что может быть лучше,
Чем прогуляться в пуще
Родного леса – здесь
Нам всех красот не счесть, и все богатств не счесть!
Писатели великие у нас тут тоже есть:
Бажов... Серебряно копытце нас поражает всех,
Ещё, конечно Каменный цветок, Медной горы хозяйка –
Даниле помогала и уважение сыскала, Урал прославила!
А сколько же спортсменов
Родил наш славный край:
Пловцов, биатлонистов –
Лишь пальцы загибай!
Хоть и суров великий
И гордый наш Урал,
Руды железной, меди
Он много нам всем дал!

Голубцов Максим, 4 в



Маленький шеф повар



Морковный кекс.

Грецкие орехи—200гр., мука—300 гр.,
коричневый сахар—200 гр., яблочное пюре—
1 стак., яйцо—4 шт., морковь—350гр., корица—1 ч.л., апельсин—1 ст.л., соль—1/4 ч.л.

Смешайте в одной миске муку с корицей, цедрой апельсина, солью и разрыхлителем, а в другой яйца с сахаром, яблочным пюре и апельсиновым соком. Соедините содержимое обеих мисок в единую массу. Добавьте обжаренные орехи и натертую на мелкой терке морковь, перемешайте, выложите в форму и выпекайте 40 минут при температуре 180 градусов.

Новицкая Ульяна, 4 а



Christkind kam in den Winterwald,
der Schnee war weiß, der Schnee war kalt.
Doch als das heil'ge Kind erschien,
fing's an, im Winterwald zu blühn.

Christkindlein trat zum Apfelbaum,
erweckt ihn aus dem Wintertraum.
"Schenk Äpfel süß, schenk Äpfel zart,
schenk Äpfel mir von aller Art!"

Der Apfelbaum, er rüttelt sich,
der Apfelbaum, er schüttelt sich.
Da regnet's Äpfel ringsumher;
Christkindlein's Taschen wurden schwer.

Die süßen Früchte alle nahm's,
und so zu den Menschen kam's.
Nun, holde Mäulchen, kommt, verzehrt,
was euch Christkindlein hat beschert!



Ernst von Wildenbruch

1845-1909



erscheinen	появляться
anfangen	начинаться
blühen	цвести
treten	подходить
erwecken	будить
sich rütteln	встряхиваться
hold	милый, прелестный
verzehren	съедать

Wettbewerb Wettbewerb Wettbewerb Wettbewerb Wettbewerb Wettbewerb Wettbewerb

Одеялом тумана уютным
Укрывало ноябрьский день.
Вздохи озера ... что-то смутное...
Волнам памяти двигаться лень.
Пена неугомонно вспархивает,
Хочет смеяться, скачет верхом,
Но и она кружевом бархатным
Тает на берегу пустом...

Тусклый день ноября
Уходил, нам даря
Иероглифы веток,
Занавесив туманом.
Очарованы сном,
Словно в мире ином,
Волны озера плещут
На берег песчаный.

Большое спасибо
Александрю Бочарову, 5в,
за два прекрасных перевода
ноябрьского стиха!



Male aus!



Liebe Leser und Leserinnen!

Frohe Weihnachten
und
ein gutes Neujahr!

Редактор страницы
Учитель немецкого языка Маслова Т.В.